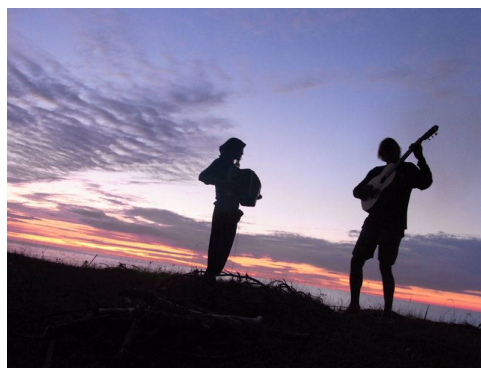




2wheels4change began in the spring of 2009, when an international group of artists and pedagogues travelled with bicycles from Berlin to Mongolia, working with orphans, street kids and other minorities along the way. We founded **Jonglirium e.V.**, a charity organisation registered in Germany, to promote theatre, music and circus as forms of expression – especially for children and youth, but also for people of all ages. Other projects grew out of the cultural bicycle trip to Mongolia, taking us over 40,000 km through 13 countries in Asia and Europe. In Berlin, we give on-going workshops for building creative bicycles and experimental music instruments, as well as weekly open circus trainings, where people can learn new skills and bring their own ideas to life. *[contact us for more information]*



On the road from China to Kazakhstan



Music rehearsal - Poland



Kazakh orphanage workshop & performance

During our projects, we enjoy sparking new ideas and self-success experiences among the children and youth with whom we work. By collaborating with an international group of performers, musicians and people from many different fields, innovative ideas of living, working and communicating with each other evolve continuously. We question existing repressive structures and help to find new solutions and one's own ways to solve problems. Circus, music and theatre also create valuable skills – which is especially important in rural areas where there is less possibility of finding a fulfilling work or free-time activity. Additionally, we focus on projects that approach issues of sustainability & environmental protection, to help raise awareness for the on-going destruction of our planet.



Workshop in Ulaan Baatar - Mongolia



Village-Workshop & performance: Kalinino - Russia



Workshops: orphanage in Vinh - Vietnam

Most importantly, FUN is the key element that brings everyone together! In what we do, the process is always more valuable than the product -- opposed to the pressure of accomplishment and achievement which often dominates institutional education systems and daily life.

A project is always as good as the people behind it! If you can imagine supporting our efforts in any way or want to take part in future projects – **any help is greatly appreciated**. If you have your own ideas for similar projects, don't hesitate to contact us!

2wheels4change

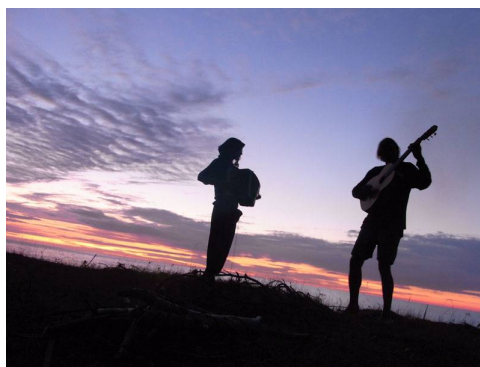
sustainable music & theatre for all
... on bikes 'round the globe



2wheels4change begann im Frühling 2009, als sich eine internationale Gruppe von Künstlern und Pädagogen per Rad von Berlin auf den Weg in die Mongolei machte, um mit Kindern und Jugendlichen auf der Straße, in Waisenheimen oder an sonstigen „Rändern der Gesellschaft“ zu arbeiten. Wir haben den gemeinnützigen Verein **Jonglirium e.V.** gegründet, um Theater, Musik und Zirkus als Ausdrucksformen zu fördern – vor allem in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, aber auch für Menschen jeden Alters. Aus dem radelnden Jugendzirkus entstanden viele Folgeprojekte, die uns über 40.000 km durch über 13 Länder in Asien und Europa führten. In Berlin können außerdem in regelmäßigen Workshops zu Fahrradbau, experimentellen Musikinstrumenten sowie im offenen Zirkustraining neue Fähigkeiten gelernt und eigene Ideen verwirklicht werden.
[für weitere Informationen bitte melden]



Unterwegs von China nach Kasachstan



Bandprobe - Polen



Performance im Waisenheim - Kasachstan

In unseren Projekten versuchen wir Anstoß zu neuen Ideen zu geben und das Selbstbewusstsein der Teilnehmer durch gemeinsame Erfolgserlebnisse zu stärken. In einer internationalen Gruppe können so neue Konzepte der Kommunikation und des Zusammenlebens entstehen. Wir versuchen bestehende hemmende Strukturen kritisch zu hinterfragen und zu helfen, eigene Strategien zu finden, um Probleme zu lösen. Darüber hinaus können durch Zirkus, Musik und Theater wertvolle Fähigkeiten gelernt werden – was besonders in ländlichen Gebieten notwendig ist, wo die Chancen eine erfüllende Arbeit oder Freizeitbeschäftigung zu finden deutlich geringer sind. Wir versuchen außerdem in unseren Projekten die Themen Umweltschutz und Nachhaltigkeit in den Fokus zu rücken, um ein Bewusstsein für die fortschreitende Zerstörung unseres Planeten zu schaffen.



Workshop in Ulan Bator - Mongolei



Dorf-Workshop & Performance in Kalinino - Russland



Workshop: Waisenheim in Vinh - Vietnam

Das zentrale Element unserer Arbeit ist stets der Prozess und die FREUDE am Zusammensein und Zusammenarbeiten – im Gegensatz zu dem oft in Schule und Alltag erfahrenem Leistungsdruck.

Jedes Projekt ist so gut wie die Menschen, die dahinter stehen. Wer sich vorstellen kann, unsere Bemühungen zu unterstützen oder bei zukünftigen Projekten dabei sein will – **jede Unterstützung ist sehr willkommen!** Bei der Umsetzung von eigenen Ideen stehen wir gerne mit Rat und Tat zur Seite.

2wheels4change

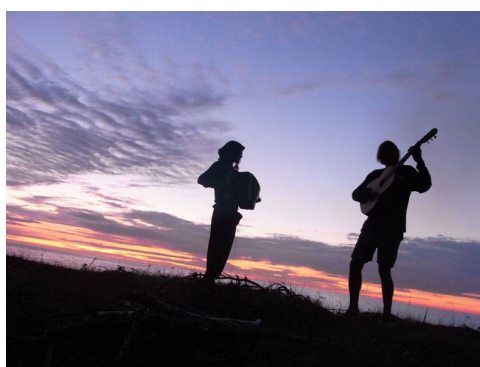
sustainable music & theatre for all
... on bikes 'round the globe



Наш проект 2wheels4change был основан весной 2009-го года, когда интернациональная группа артистов и педагогов тронулась на велосипедах из Берлина в Монголию. Целью молодых людей была работа с бездомными детьми, детьми - сиротами, детьми и подростками в тяжелых жизненных ситуациях. Общественно полезная организация под названием **Jonglirium e.V.** (жонглириум) была основана для работы с детьми на базе возможностей театра, музыки и цирка, как формы самовыражения. Цирк на велосипедах был первым проектом организации. С тех пор проводились проекты в разных странах Азии и Европы. Регулярно проводятся мастерклассы для конструкции велосипедов и музыкальных инструментов, как открытые кружки цирка для новых идей и способностей.



дорога в казахстане



музыкальный урок в Польше



театр с казахским детдомом

Главные пункты философии наших проектов: Усилить уверенность в себе и развитие собственной инициативы, как совместное чувство успеха. Интернациональная группа создает новые концепции коммуникации совместной жизни и работы. Мы пытаемся открыть прогрессивные структуры и помочь найти стратегии решения проблем. Сверх того, цирк, музыка и театр являются привлекательными занятиями, особенно в деревнях, где мало шансов найти работу или увлекательные способы проведения свободного времени. А также целью поездки является-актуализировать проблему защиты окружающей среды. Именно поэтому, транспортным средством мы выбрали велосипед. Важно обозначить три задачи: Рациональное экономное расходование средств, защита окружающей среды и изменение климата. Все мероприятия будут проводиться нами бесплатно.



мастеркласс в Уланбаторе - Монголия



мастеркласс и концерт в Калинино – Россия



мастеркласс в детдоме в Вине – Вьетнам

Сам процесс и встреча, а не ситуации, возникающие по причине ориентации на результатах, являются главными элементами нашей работы. Каждый проект зависит от людей, которые превращают его в реальность. Вы можете поддержать наши усилия? **Мы приветствуем каждую помощь!** Также мы будем рады помочь реализовать ваши идеи для подобных проектов.